



Actualizado: 30 de abril de 2022

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación

L'Association Étudiante du Collège Glendon
Glendon College Student Union
Asociación de Estudiantes de la Facultad de
Glendon

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AECGCSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación



Actualizado: 30 de abril de 2022

1. Funcionarios/as de la Asociación

- I. Los/las Funcionarios/as de la Asociación serán el/la Director/a Financiero/a, el/la Director/a de Equidad, el/la Escrutador/a Jefe/a, el/la Escrutador/a, el/la Traductor/a al francés, los/las Presidentes/as de Orientación, el/la Traductor/a al español, el/la Secretario/a, el/la Presidente/a del Consejo, y los/las Directores/as de Promociones.
- II. El Comité de Funcionarios/as de la Asociación estará compuesto por estos individuos y será presidido por el/la Presidente/a.
- III. Se espera que todos/as los/as Funcionarios/as de la Asociación, con la excepción del/de la Presidente/a del Consejo, trabajen 3 horas de oficina por semana.
- IV. Todos los/las Funcionarios/as de la Asociación deben permanecer neutrales en todo momento en todos los asuntos internos y externos.

2. Terms in Office

- I. All Officers of the Union, except for the Chief Financial Officer, shall have a term in office from May 1st to April 30th of the following year.
- II. The Chief Financial Officer shall have a term in office from June 1st to May 31st of the following year.

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AECGCSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación



Actualizado: 30 de abril de 2022

3. Despidiendo Funcionarios/as de la Asociación

- I. Los/las Funcionarios/as de la Asociación pueden ser despedidos/as por una mayoría de dos tercios del Comité Ejecutivo.

4. Funcionarios/as Ejecutivos/as de la Asociación

I. Director/a de Equidad

- i. El/la Director/a de Equidad será responsable de asegurarse de que las campañas, actividades, y la programación del Consejo reflejen el mandato anti-opresivo de la AEEG;
- ii. Será responsable de asegurarse de que los miembros del Consejo reciban entrenamiento anti-opresivo y cualquier otro entrenamiento relevante dentro de tres meses de su cuatrimestre de elección, en conjunto con el/la Presidente/a, y el/la Vicepresidente/a de Operaciones que están a cargo del entrenamiento del Consejo;
- iii. En colaboración con los miembros del Comité Ejecutivo pertinentes, actuará como un enlace entre el Consejo y las organizaciones, oficinas, y departamentos relevantes de la universidad que se dedican a la concienciación y la eliminación de estructuras económicas y socio-culturales opresivas, de la discriminación, y de la violencia sexual;
- iv. Trabaja en consulta directa con el/la Presidente/a y el/la Vicepresidente/a de Campañas y Defensa para desarrollar campañas políticas y campañas basadas en la equidad;

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AECGCSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación



Actualizado: 30 de abril de 2022

- v. Trabajaré para asegurarse de que los Clubes y las Organizaciones Estudiantiles en Glendon estén equipados con entrenamiento y recursos que reflejen el mandato anti-opresivo de la AEEFG;
- vi. El/la Director/a de Equidad actuará como un/a Funcionario/a de la Asociación en el Comité Ejecutivo;
- vii. La elección del/de la Director/a de Equidad será gobernada por el Estatuto 04: Funcionarios/as de la Asociación y el Estatuto 07: Vacantes y Nombramientos.

II. Director/a Financiero/a

- i. Actuaré como asesor/a de todos los Comités del Consejo en asuntos relacionados con finanzas;
- ii. Supervisará y mantendrá un registro de todas las transacciones financieras realizadas por la asociación;
- iii. Firmará conjuntamente todos los documentos financieros emitidos por la AEEFG;
- iv. Preparará, en consulta directa con el comité Financiero y el Comité Ejecutivo a más tardar el 1 de agosto, un presupuesto operacional preliminar;

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AECGCSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación



Actualizado: 30 de abril de 2022

- v. Preparará, en consulta directa con el Comité Financiero y el Comité Ejecutivo, un presupuesto operativo final, a más tardar el 30 de septiembre;
- vi. Será, junto con el/la Presidente/a, miembro del Comité de Fondos de Actividades de la AEEFG-FEY;
- vii. Le presentará los hechos y cifras necesarios a un/a contador/a o agencia reputada con el asesoramiento de la Comunidad Estudiantil y Desarrollo de Liderazgo (CE&DL) de la Universidad de York a fin de realizar una auditoría general para el año académico fiscal antes del fin de término del consejo;
- viii. Le presentará al Consejo, cuando se solicite, una lista detallada de todas las transacciones financieras;
- ix. Convocará y presidirá el Comité Financiero al menos una vez al mes durante el año académico;
- x. Será un miembro activo de la Mesa Redonda del Vicepresidente/a Financiero/a;
- xi. Será responsable de revisar y mantener la Política de Finanzas de la AEEFG, sujeta a la aprobación del Consejo;
- xii. La selección del/de la Director/a Financiero/a se regirá por el Estatuto 04: Funcionarios/as de la Asociación y el Estatuto 07: Vacantes y Nombramientos.

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AECGGSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación



Actualizado: 30 de abril de 2022

5. Escrutador/a Jefe/a y Escrutador/a

- I. Las tareas del/de la Escrutador/a Jefe/a y el/la Escrutador/a están descritas de manera más amplia en la Sección 3 del Estatuto de Elecciones.

6. Traductor/a al francés

- I. El/la Traductor/a al francés será responsable de traducir y mantener la integridad bilingüe de todos los Documentos Rectores oficiales de la AEFG;
- II. Será responsable de traducir la Agenda de las Reuniones Generales y la Agenda de la Reunión General Anual de la AEFG;
- III. Trabajarán en conjunto con el/la Secretario/a para enviarle las actas al/a la Vicepresidente/a de Operaciones en francés e inglés dentro de 5 días laborables desde la reunión del Consejo;
- IV. Deberá traducir materiales por encargo de los miembros del Consejo, habiendo recibido aviso razonable previo al Comité Ejecutivo;
- V. Shall work jointly with the Vice President Operations, the Secretary and the Spanish Translator in the editing and updating of the GCSU's governing documents;
- VI. Tareas adicionales asignadas al/a la Traductor/a al francés quedarán a la discreción del/de la Vicepresidente/a de Asuntos Bilingües en nombre del Consejo.

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AECGCSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación



Actualizado: 30 de abril de 2022

7. Directores/as de Promoción

- I. Los/las Directores/as de Promociones deberán crear contenido gráfico a la discreción del/de la Vicepresidente/a de Comunicaciones para involucrar al cuerpo estudiantil. Esto incluye eventos, iniciativas, y campañas de la AEEG;
- II. Proveerá novedades relevantes acerca de la información que se compartirá en las redes sociales de la AEEG;
- III. Ayudarán al/a la Vicepresidente/a de Comunicaciones en el mantenimiento y sostenimiento de las Políticas de Comunicaciones y de Pósters.

8. Presidentes/as de Orientación

- I. Las tareas de los/las Presidentes/as de Orientación están descritas de manera más amplia en el Estatuto 6: Orientación.

9. Secretario/a

- I. El/la Secretario/a registrará las actas del Consejo tanto en inglés como en francés según se desarrollen;
- II. Asistirá a todas las Reuniones Generales del Consejo, y mantendrá un informe detallado e imparcial de las actas de la reunión;
 - i. Esto incluye un registro de todos los votos de los miembros votantes del Consejo General de la AEEG. Este registro debe ser incluido en cada

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AEEGCSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación



Actualizado: 30 de abril de 2022

moción. Los únicos votos que no se incluirán serán aquellos que ocurran a puerta cerrada.

- III. Trabaja en conjunto con el/la Traductor/a al francés para enviarle las actas al/a la Vicepresidente/a de Operaciones en francés e inglés dentro de 5 días laborables desde la reunión del Consejo;
- IV. Shall work jointly with the Vice President Operations, the French Translator and the Spanish Translator in the editing and updating of the GCSU's governing documents;
- V. Tareas adicionales asignadas al/a la Secretario/a quedarán a la discreción del/de la Vicepresidente/a de Operaciones en nombre del Consejo.

10. Traductor/a al español

- I. El/la Traductor/a al español será responsable de traducir y mantener la integridad trilingüe de todos los Documentos Rectores oficiales de la AEEG;
- II. Shall work jointly with the Vice President Operations, the Secretary and the French Translator in the editing and updating of the GCSU's governing documents;
- III. Tareas adicionales asignadas al/a la Traductor/a al español quedarán a la discreción del/de la Vicepresidente/a de Asuntos Bilingües en nombre del Consejo.

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AECGCSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación



Actualizado: 30 de abril de 2022

11. Presidente/a del Consejo

- I. El/la Presidente/a del Consejo deberá presidir todas las reuniones generales del consejo;
- II. Deberá facilitar la reunión general anual;
- III. Debe alternar entre francés e inglés para cada punto de la agenda que se discuta. La agenda debe ser enviada en francés e inglés.

L'association Étudiante Collège Glendon | Glendon College Student Union

LOCAL 93 - CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS

2275 BAYVIEW AVE, NORTH YORK, ON M4N 3M6 | AECGCSU.COM | 416.736.2100 EX. 88230

Estatuto 4: Funcionarios/as de la Asociación